

ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
Sunshine West
VIC 3020



A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568

Email: office@spsunshinewest.catholic.edu.au

HỌC KỲ 4

TUẦN 5: Thứ Sáu, 31 tháng 10 năm 2025

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Hai, ngày 03 tháng 11: Ngày Vọng Cúp Melbourne - **Học Sinh Không Học**
Thứ Ba, ngày 04 tháng 11: Ngày Cúp Melbourne - **Học Sinh Không Học**
Thứ Tư, ngày 05 tháng 11: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Năm, ngày 06 tháng 11: Các Lớp Prep Đi Dã Ngoại đến Cooper Settlement Farm
Thứ Sáu, ngày 07 tháng 11: Các Sinh hoạt mừng Ngày dành cho Daniel và Tập Hợp Toàn Trường - Học sinh có thể mặc đồ có màu **ĐỎ**
Thứ Ba, ngày 11 tháng 11: Mừng Ngày Tưởng Niệm lúc 11am
Thứ Tư, ngày 12 tháng 11: Buổi Định Hướng của Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 14 tháng 11: Tập Hợp Toàn Trường - Lớp PMF lúc 2.30pm
Thứ Ba, ngày 18 tháng 11: Đạo Bộ Học Tập Học Kỳ 4, 2.30pm - 3.30pm
Thứ Sáu, ngày 21 tháng 11: Xưng Tội tại Lớp - SRC, SAK, SKL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường - Lớp JTH lúc 2.30pm
Ngày Mặc Đồ Thường để đổi lấy Tặng phẩm cho Giải thưởng Xổ số Giáng Sinh
Thứ Hai, ngày 24 tháng 11: Các Lớp 5 Đi Dã Ngoại đến Altona Beach - Chương trình của Surf Life Saving Victoria
Thứ Tư, ngày 26 tháng 11: Đêm Thánh Ca Giáng Sinh 5pm - 7pm
Thứ Sáu, ngày 28 tháng 11: Chương trình Chuyển tiếp Cụm Sunshine của Lớp 6 - Ba trường St Paul, St Peter và St Bernadette
Khối Lớp 3&4 Dã ngoại đến Sun Theatre để xem 'The Pout Pout Fish'
Thứ Hai, ngày 01 tháng 12: Chương trình Học Bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 bắt đầu (**Không Học Bơi các ngày 05/12 và 08/12**)
Thứ Sáu, ngày 05 tháng 12: Ngày Trường Đóng Cửa - Lập Kế Hoạch cho Niên học 2026
Thứ Hai, ngày 08 tháng 12: Buổi Định Hướng của Lớp 1 đến Lớp 6 Năm 2026 - Học Bạ được gửi về Nhà; Tập họp Toàn trường - Khối
Lớp 1&2 Mùa Vọng III lúc 2.30pm; Thánh Lễ Tốt Nghiệp lúc 6.30pm tại Nhà thờ St Paul - Học Sinh Lớp 6 mặc đồng phục đi học
Thứ Tư, ngày 10 tháng 12: Ngày Vui Chơi Bên Ngoài của Lớp 6
Thứ Sáu, ngày 12 tháng 12: Tập Hợp Toàn Trường - Khối Lớp 3&4 - Mùa Vọng IV lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 15 tháng 12: Thánh Lễ Bế Giảng Niên Học lúc 9.15am tại Nhà thờ St Paul, Tiệc trà Tạ Ơn tại Trường St Paul lúc 10.30am
Thứ Ba, ngày 16 tháng 12: Trường Kết Thúc Niên Học 2025 vào lúc 1 giờ chiều - Học sinh có thể mặc đồ thường

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Xin cảm ơn các gia đình và bạn hữu đã đến dự Thánh lễ sáng nay để tưởng nhớ đến Ngày Lễ Các Thánh và Lễ kính Thánh Anthony Claret. Xin cảm ơn tất cả mọi người đã trợ giúp và cảm ơn Ca đoàn đã ca hát thật hay.

Thứ Sáu tuần sau (07/11) Trường St Paul sẽ tổ chức Ngày Nâng Cao Ý thức về An toàn cho Trẻ - chúng ta nhớ đến sự kiện 'Ngày dành cho Daniel' đã được đăng ký trước. Ngày đặc biệt này tưởng nhớ đến Daniel Morcombe và củng cố thông điệp quan trọng rằng bảo vệ trẻ an toàn là trách nhiệm của tất cả mọi người chúng ta - phụ huynh, người chăm sóc, nhà giáo dục, doanh nghiệp... toàn thể cộng đồng. Vào ngày này, học sinh được khuyến khích mặc đồ có màu ĐỎ. 'Ngày dành cho Daniel' giúp chúng ta gia tăng sức mạnh khi dạy cho các em nhỏ về an toàn cá nhân. Ngày này giúp hỗ trợ cho Chương trình Ý thức về An toàn cho Trẻ dựa trên các tài liệu học tập về Mối quan hệ Tôn trọng lẫn nhau, các Quyền và Khả năng Ứng phó. Học sinh sẽ được học các loạt bài học do giáo viên chủ nhiệm của các em. Xin cảm ơn Cô Nicole Azarnikow và Cô Lisa Peplow vì mọi việc họ đã tổ chức cho ngày đặc biệt này, và vì mọi điều họ đã làm trong vai trò là Trưởng An Sinh Học Sinh và Phụ trách An toàn cho Trẻ tại Trường St Paul.

Ở trang hai của Bản tin là phần đơn phải nộp lại Trường nhằm thông báo cho chúng tôi biết nếu (các) con của Quý vị sẽ không trở lại Trường St Paul năm 2026. Xin nộp giấy này cho Trường ngay nếu con của Quý vị không trở lại vào năm sau.

Học sinh sẽ không đi học vào thứ Hai (03/11) (Ngày Vọng Cúp) và thứ Ba (04/11) (Ngày Cúp). Học sinh sẽ không đi học vào thứ Sáu (05/12) vì nhân viên phải chuẩn bị cho niên học 2026.

Tôi mong Quý vị có cuối tuần vui vẻ. Chúc Quý vị may mắn nếu Quý vị chung Cá độ Cúp hoặc nếu cá cược Cúp vô địch.

Chào thân ái!

Damian Casamento

HIỆU TRƯỞNG

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2026

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2028 - học sinh hiện đang học Lớp 4 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước ngày hạn thứ Sáu 14/08/2026 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

• **14/08/2026:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2028 - Học sinh hiện đang học Lớp 4.

• **16/10/2026:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7/2027 được gửi về gia đình.

• **06/11/2026:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

VÉ SỐ GIÁNG SINH

Vé số cho chương trình Xổ số Giáng sinh sẽ được gửi về nhà vào thứ Tư tới (05/11). Mỗi vé giá \$1 và có 10 vé trong một tập. Chúng tôi khuyến khích Quý vị bán hết tập vé số! Vé số sẽ được rút thăm vào Đêm Thánh Ca ngày 26/11. Tất cả vé số và tiền phải nộp trở lại Trường hạn chót ngày 25/11. Sẽ có ngày mặc đồ thường vào thứ Sáu (21/11). Học sinh có thể mặc đồ thường nếu các em mang theo đồ từ nhà trao tặng cho giải thưởng xổ số. Thông tin thêm sẽ được gửi sau.

ĐƯỜNG DẪN ĐỂ XEM KỊCH 'SHREK'

Xin lưu ý Quý vị có thể xem bản ghi hình bất cứ khi nào Quý vị muốn - Quý vị sẽ không thể quay phim lại buổi biểu diễn vì phạm vi bản quyền.

<https://vimeo.com/manage/videos/1126770716/8f5ec4bffb> (Lớp 5 Diễn)

<https://vimeo.com/1126782946/39a16ea6bb?share=copy> (Lớp 6 Diễn)

CHUYỂN DÃ NGOẠI SẮP TỚI CỦA LỚP PREP - Thứ Năm (06/11)

Nhằm hỗ trợ Bài học Tìm hiểu tựa đề 'Các sinh vật sống phát triển và thay đổi như thế nào?', các Lớp Prep sẽ đi dã ngoại đến Cooper Settlement Farm tại Bundoora Park vào thứ Năm (06/11). Các em cần phải chuẩn bị đồ ăn vặt, bữa ăn trưa và chai nước uống đựng trong túi ba-lô nhỏ có ghi rõ tên em. Học sinh cần phải mặc đầy đủ đồng phục thể thao, mũ (nón), áo khoác thêm (tùy thuộc thời tiết), ủng (tùy ý) vào ngày dã ngoại. Các em sẽ trở về Trường khoảng 3pm.

HỌC SINH BỊ DỊ ỨNG PHẤN HOA

Nếu con của Quý vị bị dị ứng phấn hoa (hayfever), xin đảm bảo con được uống thuốc trước khi đi học. Nếu con cần phải uống thuốc gì trong giờ học, xin đảm bảo Quý phụ huynh điền đơn cho phép uống thuốc và nộp lại kèm theo thuốc cho Văn phòng. Tất cả thuốc y tế được giữ tại khu chăm sóc y tế và con của Quý vị sẽ được gọi đến Văn phòng để uống thuốc khi cần.

GIA ĐÌNH QUÝ VỊ CÓ RỜI TRƯỜNG ST PAUL CUỐI NĂM 2025?

Nếu con của Quý vị (không phải học sinh Lớp 6) sẽ rời khỏi Trường St Paul để đi học trường khác, xin Quý vị hãy điền vào phần giấy ở trang 2 của Bản tin tiếng Anh để báo cho chúng tôi biết càng sớm càng tốt.